313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.
天生堂啟

活堅公司　藥品廣告

啟者・本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等・前經登報廣告・至今將此大帮存貨・再行推銷・僑胞光顧・無任歡迎・各名醫良藥係由政府批准如列下・

萬福人參精滋補藥露　每樽十二安士二元五毫
萬福如意油　傷風聖藥　每樽五毫
萬福止癢藥膏　消皮膚百毒每樽壹元
補腎氣血丸　七十五庄　壹元五毫
人參露（原庄）三安士三元　滑臟藥片每樽　五毫
止咳藥水十一安士壹元　萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸　小盒二毫五　大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水十一安士　每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外搽藥水十一安士壹元

萬福藥行秘製
人參精滋補藥露
CHOW WINNING
409 COLUMBIA AVE.
VANCOUVER, B.C.

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上　◎喊綫PA. 4944

（域埠興利公司代理）

總代理雲埠周永年特啟
Chow Winning　409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

東莞

李福包醫皮膚百病限日痊愈

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盅弍圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

此藥膏乃破天荒百發百中確係實驗專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒瘡癢及紅雲血癬牛皮癬或遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症每逢皮膚如有痕癢者搽此藥膏後奏效如神將此藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無爛肉痛苦繼續連搽數日內包能痊愈患處復回原狀一掃而光並無痕迹若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從C.O.D.由信館交易可也希爲諒鑒

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

代理處　金利源　國信公司　廣萬生　元發華棧　域埠　滙生源五大商店

◎通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65　Vancouver, B.C. Can.

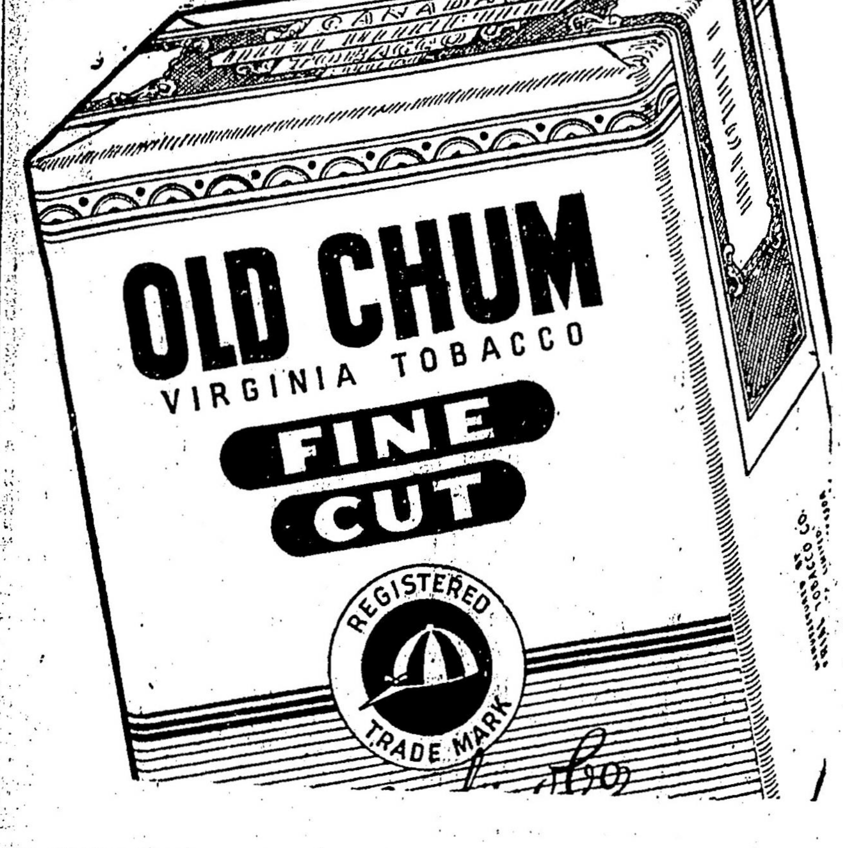
▲恭頌李福先生皮膚聖藥

李福先生大鑒敬啟者弟前日由先生處購買皮膚藥膏二盅照方用法數日後即見不癢又搽數日即全愈可知先生之藥膏確實功效弟特修函多謝順請

旅安

壹九四六年　四月十日　尾利慎血埠關國雅敬啟

倘欲自捲烟仔・易於自捲・吸之又津津有味者・請注意此包・



▲祖國新聞

祖國粮荒嚴重

本報特派駐華記者鄭樹榮寄

廣州米價　四月二十日起　開始突然猛漲　廿一日上米五萬元　廿二日即每担漲一萬四千元　每担六萬四千元　每斤漲價壹百四十元　廿三日突漲至七萬三千元　一日之間又漲九千元　時間只兩日　每百斤竟飛漲二萬餘元　現已漲至拾萬元　情况之嚴重可以想見　而米價有仍續漲之勢　若不急謀補救　前途殊不敢想像！

查本省廣東各地　本年雨月奇缺　東江四邑各地土地龜裂　無法揷秧　現已過了揷秧時期　天旱依然　竹樹開花　饑民摘食　東江壹帶　竹花每斗一千五百元　因天時關係　米價乃突飛猛漲　無法遏止　展望前途　不禁恐懼　古語云「大戰之後　必有兇年」　我祖國民衆　九年來受敵人壓迫欺凌　捱盡千辛萬苦　方戰勝日寇　本望戰後休養生息　共領太平　何圖一波未平　一波又起　東北之砲聲震耳　饑荒魔鬼臨近目前　四民何罪　永在水深火熱之中？深盼盟邦與政府速謀補救　否則人類空前慘劇　當即出現矣！（四月廿三日）

◎廣州台山同鄉會

函請縣府厲行三事

台城通信　廣州台山同鄉會　函請台山縣府　厲行三事　㊀嚴禁烟賭　㊁墩寨鄉屬大窿洞現有土匪出沒　尤應速爲肅清　㊂查洗刼頻聞　比內地爲甚　偷運港澳米價高漲　出口　迭有所聞　更宜從速查禁　以免重演嚴重之粮荒云云

醫痔聖手

不用刀割　包無痛苦

A. E. KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

偉瑪爹 DERMA-VITE

請試用此聖藥　確能醫扭着瘀傷骨瘤發炎刀傷火傷瘡癬風濕骨痛皮膚濕毒等症乃科學化的礦質處潔妙藥奏効神速

各藥房均有發售

小盅壹元
大盅二元

外埠郵寄請寄銀壹元郵費在內

RAY-VITE LIMITED
138 W. 1st. Ave.
Vancouver, B.C.

每加倫三元六毫五　每葛壹元

聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St.
Vancouver, B.C.　MA. 2050

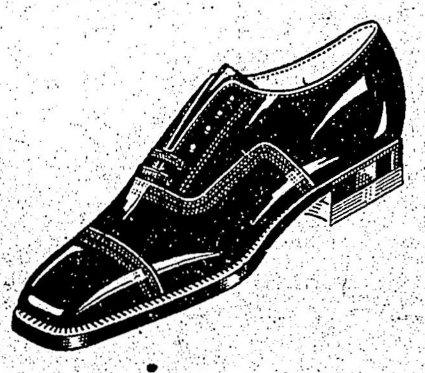
啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行

本公司設在永生對面

聯合運送公司謹啟

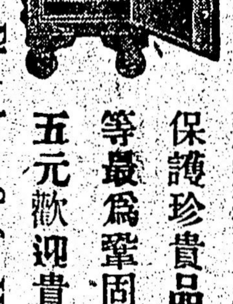
頂靚男靴



葛雲靴公司　注意本店新址
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

◎新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼保護珍貴品物文件等最爲鞏固每箇卅五元歡迎貴客參觀



Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

◎做工衣裳

茲際多雨之秋・人人須買一套「滋蠦柏」〔DRY BAK〕不透水雨衣・此衣以最靚布質裁製而成・華友賜顧・特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

雲哥華 華埠

廣萬生公司

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯蜆肉
唐山條絲煙
廿六兩庄調味粉
土製抽油
土製咸魚
豆豉冲菜
四時瓜菜

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

△煤炭發售　△快捷送到

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St.　MA. 7331
Vancouver, B.C.

加拿大　域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St.　P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨國罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一

天香原庄　**白豉油**　一百磅庄每桶八元五　五十磅庄每桶三元五

天香醬園出品

色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品・

夠好，夠香又平，又靚

歡迎批發　價錢另議

天香其他出品

雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴
頭抽油　原豉　蘇梅醬
生晒原抽　蠔油　豆腐
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干
（隨）（時）（應）（市）

罐頭豆腐　壹磅半庄　最宜寄埠

雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

義泰公司書莊

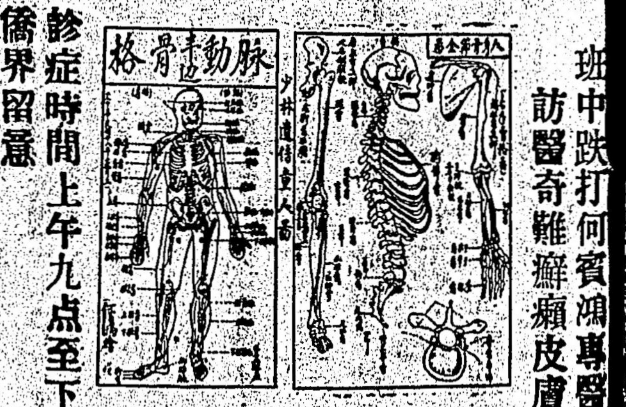
G. HIGH CO.
500 Main St.　Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫　惡虎黨　四毫
福爾摩斯自殺八毛　密約　四毫
巾幗英雄傳　三毫　夜光珠　四毫
綠林紅粉記　八毫　紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛　血衣奇寃四毛
實用養蜂全書五毛　養魚全書元二
實用養牛全書元二　養牛全書元八
實用養蜂學　壹元　養豕全書元二
遊戲全書　男女快活世界　壹元

◎立即止痛片　每打一元

暈時暈仆痧油救　揼食兼施便立甦

班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕訪醫奇難癬癩皮膚雜症



通訊處佐治街東二壹五號・醫寓在片打街東壹○二號半　診金任由尊意　藥費另計

診症時間上午九点至下午三点半止

僑界留意

雲哥華

東亞旅館

片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人馬修識　余毓琚全啟

▲欲▲為國宣揚藝術文化者請買女畫家張坤儀女士的名畫

●怒吼吧中國「醒獅」
●獻瑞呈祥「孔雀」
●鳥瞰世界「神鷹」
●還我山河「山水」
●長嘯「老虎」

●●●零沽每幅二元　如每次買齊此五種特平沽九元
●大華旬刊三毛五

現代男女性生活之藝術及其衛生新法書　●●●每冊售加拿大銀五元五毫

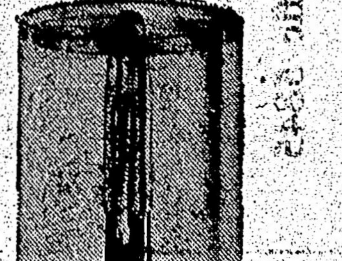
隨書奉送男女性內外形狀解剖圖一大張

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.　云埠梁定邦報局帽店啟

連鐸墨筆

△墨水筆大革命
△科學界新發明

㊀能用兩年之久、不須添墨
㊁能在各種軟硬或綢紋紙及布面書寫
㊂寫落即乾　不需印水紙
㊃能在水中寫字　不溶不脫
㊄能印寫過底六層炭酸紙
㊅永無漏墨塞墨之虞



驅寒止咳藥薑　每盒三毫五　**茵陳藥酒**　大樽壹元　小樽五毫五
綠色止癢濕毒水　大樽七毫五　小樽四毫五
眞正原庄白樹油　每樽一毫五　**普救濟衆水**　五十庄每盒五元四
天寶堂如意油　每樽二毫五仙　**止痛退熱必靈丹**　每打壹元
殺蟟仔藥粉　每打四元　**補瀉丸**　每樽五毫

平安茶

主治傷風外感・粒仔痧症頭暈身熱・食滯飽脹・心煩神躁・四肢困倦・胸悶作嘔・水瀉・痢疾・便閉・腹痛等症・去積化滯・解熱除煩・男婦老幼・皆可服食・家居旅行・常備此茶・可保平安・用法簡便・滾水冲服・每盒十服　價銀二元

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.